



**Universidad  
Zaragoza**



019 DE 2014

**ACUERDO DE COLABORACIÓN PARA  
LA MOVILIDAD DE ESTUDIANTES  
ENTRE LAS UNIVERSIDADES DE ZARAGOZA (ESPAÑA) Y  
UNIVERSIDAD DE ANTIOQUIA (COLOMBIA)**

**REUNIDOS**

De una parte M<sup>a</sup> Pilar Zaragoza Fernández, Vicerrectora de Transferencia e Innovación Tecnológica de la Universidad de Zaragoza quien actúa en nombre y representación de la misma en virtud de delegación conferida por Resolución rectoral de 27 de abril de 2012 (BOA n<sup>o</sup> 93 de 16 de Mayo), con domicilio social en C/ Pedro Cerbuna, n<sup>o</sup> 12 de 50009 Zaragoza (España)

Y de otra Alberto Uribe Correa, Rector de la Universidad de Antioquia (Colombia) quien actúa en nombre y representación de la misma con mandato conferido por la Resolución Superior 1763 del 13 de marzo de 2012, con sede principal en la calle 67 No. 53-108, Medellín (Colombia)

Cada uno de ellos en representación de las universidades citadas y autorizados para la firma del presente protocolo en razón de sus respectivos cargos.

**EXPONEN**

Que es su deseo potenciar la cooperación entre las universidades españolas y las Universidades o Instituciones de educación superior latinoamericanas.

Que desean contribuir al desarrollo y fortalecimiento de las relaciones culturales entre España e Iberoamérica, apoyándose en la cooperación universitaria.

Que el presente acuerdo, en concreto, tiene por objeto aprobar un programa de movilidad entre la Universidad de Zaragoza (España) y la Universidad de Antioquia (Colombia), que facilite el intercambio de estudiantes de ambas,



garantizando a los beneficiarios de estos intercambios la calidad académica y el reconocimiento de los estudios realizados y en beneficio de las Universidades que lo promueven.

Que ambas universidades tienen normativas específicas que regulan la movilidad o intercambio internacional de sus estudiantes y garantizan el reconocimiento de los estudios realizados por los participantes en los programas.

Por todo ello reconociéndose mutuamente ambos intervinientes plena capacidad para el otorgamiento del presente documento, con el fin de coordinar y hacer efectiva la movilidad de sus respectivos estudiantes.

## ACUERDAN

**Primero.-** Que ambas instituciones desean desarrollar acciones conjuntas de movilidad de estudiantes.

**Segundo.-** El presente programa de movilidad se basa en el reconocimiento académico pleno y en la exención de tasas de matrícula en la universidad de destino.

**Tercero.-** Los beneficiarios de este programa abonarán las tasas de matrícula en su Universidad de origen quedando compensadas en la Universidad de destino. Los estudiantes disfrutarán en la Universidad de acogida de los derechos y obligaciones establecidos en su normativa.

La Universidad de origen formalizará el contrato de estudios que deberá ser aprobado por la Institución receptora. La Institución receptora, concluido el período de estudios remitirá a la Universidad de origen la certificación de las calificaciones obtenidas para proceder al correspondiente reconocimiento académico.

Sin perjuicio de lo expuesto en el párrafo anterior, la universidad receptora deberá expedir a los estudiantes objeto de intercambio certificados acreditativos de las calificaciones obtenidas en los estudios, cursos y/o trabajos, o de cualquier otro mérito obtenido en la misma.

**Cuarto.-** La duración de la acción de movilidad no podrá ser superior a un curso académico completo. El periodo de intercambio se ajustará al calendario académico de la Universidad de destino. En el caso de la Universidad de Zaragoza es de un cuatrimestre (Septiembre a Enero o de Febrero a Julio) o de un curso académico completo. En el caso de la Universidad de Antioquia es de un semestre (Febrero a Junio o Agosto a Diciembre en normalidad académica) o de un año académico completo (Febrero a Diciembre en normalidad académica).

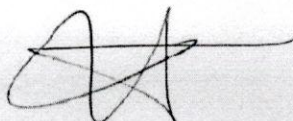
**Quinto.-** Las acciones concretas de movilidad quedarán reflejadas en los anexos correspondientes, en los cuales se fijará el nivel de (grado y/o posgrado, áreas de conocimiento, número de estudiantes y número de meses máximos de movilidad)

**Sexto.-** Las solicitudes seleccionadas por la Universidad de origen se enviarán al órgano pertinente de la Universidad de destino, al menos 4 meses antes del inicio de la acción de movilidad. Este comunicará la decisión final de aceptación o rechazo al menos tres meses antes del inicio de ésta.

Este órgano competente en la Universidad de Zaragoza es el Vicerrectorado/Sección de Relaciones Internacionales, y en el caso de la Universidad de Antioquia es la Oficina de Relaciones Internacionales.

**Séptimo.-** Los estudiantes beneficiarios de los intercambios se comprometen a:

1. Realizar las actividades exigidas por el contrato de estudios así como colaborar en todas las actuaciones de seguimiento, control y evaluación de la Universidad de destino.
2. Respetar y cumplir las normas propias de funcionamiento de la universidad de destino.
3. Suscribir previamente a su llegada una póliza de asistencia sanitaria que cubra la estancia y los viajes de ida y vuelta.
4. Asumir los gastos de desplazamiento, alojamiento y manutención, seguros y cualquier otro gasto derivado de su estancia en el país de la Universidad de destino.
5. Cumplir las exigencias jurídicas y sanitarias establecidas por el país receptor (vacunas, certificados médicos, visados, etc.).





6. Responsabilizarse de los daños y perjuicios que no estén cubiertos por el seguro contratado.
7. Colaborar en las acciones organizadas para la difusión, conocimiento y seguimiento del programa si así es requerido por su universidad.
8. Abonar las tasas académicas en la universidad de origen.
9. Complimentar una encuesta o informe de evaluación que se les pueda solicitar por parte de la Universidad de origen.

**Octavo.-** La universidad receptora podrá asesorar a los beneficiarios en la búsqueda de alojamiento.

**Noveno.-** Cada universidad dispondrá de profesores tutores para el asesoramiento de los estudiantes sobre los aspectos académicos del intercambio.

**Décimo.-** Ambas universidades podrán promover la participación de otras instituciones que puedan contribuir a la realización y al desarrollo de las acciones de movilidad.

**Undécimo.-** Ambas universidades podrán promover, dentro de sus posibilidades, acciones de movilidad para profesores y personal de administración y servicios, ya sea con fines docentes, de investigación y/o de gestión que refuercen las acciones de movilidad estudiantiles, objeto éste prioritario del convenio

**Duodécimo.-** El presente acuerdo entrará en vigor a partir de la notificación de la fecha de la firma por ambas instituciones.

**Decimotercero.-** La vigencia de este acuerdo se extenderá por periodos anuales prorrogable tácitamente por periodos iguales de tiempo dentro del tiempo de validez del convenio de cooperación que figura en el acta del mismo, mientras cualquiera de las partes firmantes no proceda a su denuncia.

La denuncia habrá de ser comunicada a la otra parte con una antelación mínima de tres meses respecto a la fecha inicial prevista de finalización o de cualquiera de sus prórrogas.

Asimismo, las modificaciones que se pretendan hacer deberán también ser propuestas a la otra universidad con la antelación suficiente de modo que no interfiera en los intercambios en fase de realización.

**Decimotercero.-** El incumplimiento por alguna de las partes de los compromisos adquiridos en el mismo facultará a la otra para dar por terminado el presente acuerdo.

Las partes firmantes del presente documento colaborarán en todo momento para asegurar la correcta ejecución de lo pactado.

En Zaragoza, a 26 de febrero de 2014

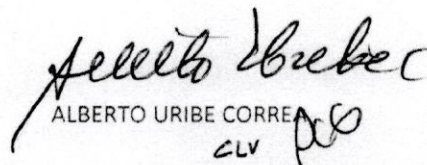
En Medellín, a 26 de 02 de 2014

PD/ LA VICERRECTORA DE TRANSFERENCIA E INNOVACIÓN  
TECNOLÓGICA DE LA UNIVERSIDAD DE ZARAGOZA  
(Resolución Rectoral de 27-04-12; BOA de 16-05)

EL RECTOR DE LA UNIVERSIDAD DE ANTIOQUIA  
(Resolución Superior 1763 de 13-03-12)

  
Universidad  
Zaragoza

M<sup>a</sup> Pilar ZARAGOZA FERNÁNDEZ

  
ALBERTO URIBE CORREA  
CLV



**ANEXO AL ACUERDO DE COLABORACIÓN PARA LA MOVILIDAD DE ESTUDIANTES ENTRE LAS UNIVERSIDADES DE ZARAGOZA (ESPAÑA) Y UNIVERSIDAD DE ANTIOQUIA (COLOMBIA).**

<b>ENTRE</b>	UNIVERSIDAD DE ZARAGOZA (ESPAÑA)		
<b>Representante institucional</b>	Nombre: D. Manuel José López Pérez (Rector)		
	Teléfono: +34 976 76 20 52	Fax: +34 976 76 23 20	Correo-e: relint@unizar.es
	Página web: <a href="http://www.unizar.es">http://www.unizar.es</a>		

<b>Y</b>	UNIVERSIDAD DE ANTIOQUIA (COLOMBIA)		
<b>Representante institucional</b>	Nombre: D. Alberto Uribe Correa (Rector)		
	Teléfono: + 57 4 2195000	Fax: + 57 4 2195038	Correo-e: rectoria@udea.edu.co
	Página web: <a href="http://www.udea.edu.co/">http://www.udea.edu.co/</a>		

Estudios/ Áreas	Grado	Master	Doctorado	País salida	País destino	Nº estudiantes	Duración en meses
Filosofía	X			España	Colombia	2	2*6
Filosofía	X			Colombia	España	2	2*6

<b>Firma de los tutores y representantes autorizados de ambas instituciones:</b>	
Nombre de la Institución: Universidad de Zaragoza, España Nombre del Centro: Facultad de Filosofía y Letras Nombre y firma del coordinador/a de la acción de movilidad: <b>Luis Arenas Llopis</b>	Nombre de la Institución: Universidad de Antioquia, Colombia Nombre del Centro: Instituto de Filosofía y Facultad de Artes Nombre y firma del coordinador/a de la acción de movilidad: <b>John Fredy Ramírez Jaramillo</b>
Nombre y firma del coordinador/a de máster y doctorado (si procede, sólo para acciones de movilidad en nivel máster y/o doctorado):	Nombre y firma del coordinador/a de máster y doctorado (si procede, sólo para acciones de movilidad en nivel máster y/o doctorado):
Nombre y firma del vicedecano/subdirector de Relaciones Internacionales del Centro: <b>María Pilar Poblador Muga</b>	Nombre y firma del vicedecano/subdirector de Relaciones Internacionales del Centro: <b>Carolina Laverde Vásquez</b>
Nombre y firma del coordinador/a institucional de los programas de movilidad: <b>Regina Lázaro Gistau</b> , Vicerrectora de Relaciones Internacionales y Cooperación al Desarrollo	Nombre y firma del coordinador/a institucional de los programas de movilidad: <b>Juliana Cáceres Giraldo</b> , Coordinación Cooperación Académica
Fecha:	Fecha: <b>14/02/2014</b>

La vigencia de este acuerdo se extenderá por periodos anuales prorrogables tácitamente por periodos iguales de tiempo dentro del tiempo de validez del convenio de cooperación que figura en el acta del mismo, mientras cualquiera de las partes firmantes no proceda a su renuncia.